

перевод: kedaхх

□

Утром за завтраком Акира спросил Альфу о том, каким будет их распорядок дня на сегодня. Он был уверен, что скорей всего они снова займутся обучением телепатического общения. Но к его удивлению, Альфа попросила его обновить снаряжение и приступить к тренировке на улице. Акира не мог сказать, что жизнь в такой комфортабельной гостинице была ему ненавистна, но тем не менее он считал, что тратить большую часть с таким трудом заработанных денег на подобные удовольствия было непозволительным расточительством.

Как только Акира закончил завтрак, он немедленно собрался и вышел из гостиницы. До освобождения номера у него еще оставалось время, но он подумал, что это была еще одна роскошь, в которой он сейчас не нуждается.

Для многих Охотников город Кугамаяма был своего рода оперативной базой, потому что вокруг него было много руин, в результате сложившихся условий на окраине города образовалось довольно много магазинов для Охотников.

Среди великого множества магазинов, был один простой, который назывался Картридж Фрик. В нём продавались всевозможные товары такие как оружие, боеприпасы и т. д. Магазин мог удовлетворить запросы как охотников-новичков, так и более опытных авантюристов. Дела в магазине шли неплохо и о банкротстве говорить не приходилось, впрочем, как и не приходилось говорить об открытии второго магазина, так как бизнес не был достаточно процветающим. Но встретить подобный магазинчик на окраине города было вполне обычным делом.

Шизука была менеджером и единственным работником в Картридж Фрик, выполняя одновременно обязанности и управленца, и продавца. Благодаря кропотливой работе и успешному управлению, а также хорошей коллекции оружия, в магазине всегда было много новых Охотников, которые предпочитали купить своё первое снаряжение именно здесь, после чего продолжали оставаться постоянными клиентами. После определённого периода времени некоторые из этих Охотников конечно же переставали приходить в магазин, что обуславливалось двумя основными причинами. Во-первых, так как некоторые из них продолжали повышать свой ранг Охотников, то в тот или иной момент оружие из Картридж Фрик уже переставало отвечать их требованиям, после чего в поисках чего-то более лучшего, они становились постоянными посетителями других крупных магазинов. Что касается второй причины, то некоторые из Охотников подавались в пустошь, где собственно и погибали. Если кто-то спросит, какая из этих причин была более доминирующей, то ответ будет прост – конечно же последняя.

Шизука была красивой девушкой, поэтому многие из посетителей становились завсегдатаями, только ради того, чтобы иметь возможность увидеть её еще раз и поухаживать. В своей сфере деятельности для нее было обычным делом слышать такие вещи, как парень, который флиртовал с ней на днях, на следующий день был найден мертвым. Занимаясь таким делом, случаи подобного рода стали для нее чем-то неизбежным, поэтому Шизука просто забывала об этом и продолжала работать дальше. Но для себя лично она решила, что никогда не будет

встречаться с Охотником.

Как всегда, в тот день она сидела одна за стойкой и смотрела в витрину, ожидая клиентов, как вдруг вошел посетитель, которого она никогда раньше не видела.

Это был обыкновенный мальчик. Хотя он выглядел как Охотник, на нем была одежда, которую в основном носили люди из трущоб, и он не выглядел слишком сильным. Из-за внешнего вида мальчика, Шизука не была уверена, должна ли она обслуживать его в качестве драгоценного клиента или нет.

Зайдя в магазин Акира огляделся, так словно попал в какое-то неизвестное для него место. Глядя на него, Шизука поначалу просто решила внимательно понаблюдать за его действиями. И только убедившись, что он здесь не для того, чтобы украсть что-либо из ее магазина, она ослабила бдительность и дружелюбно посмотрела на него.

Этим мальчиком был Акира. Войдя в магазин, он смотрел только на оружие, выставленное на

витрине. Но убедившись, что такого маленького ребенка из трущоб, как он, не собираются выставят из магазина, он решил более серьезно присмотреться к другим видам оружия.

Внутри магазина было выставлено оружие всевозможных видов. Более того, рядом со стойками, в которых находилось оружие, был размещен каталог со спецификациями. Не говоря уже о начальных знаниях, Акира не умел даже читать и писать, поэтому понять, что объясняют каталоги, он вообще не мог и единственное в чём он немного разобрался были только числа.

- ... В чем разница между этим оружием и этим? Только в цене?

Для новичков оба оружия выглядели совершенно одинаково. Вот и Акира, после серьезного сравнения обоих экземпляров, он мог сказать только то, что они имели небольшую разницу в цене. Судя по опущенной вниз голове, было видно, что Акира был не на шутку встревожен. В конце концов, на деньги которые он получил рискуя своей собственной жизнью, он собирался купить оружие, от которого в будущем будет зависеть его жизнь. В конечном итоге если он купит что-то плохое, то это не только затруднит его работу в качестве Охотника, но, кроме этого, ещё и станет причиной того, что он бесконечно долго будет сожалеть о сделанной покупке.

Но Альфа, мягко улыбаясь, успокоила Акиру.

- У этих оружий есть много различий, и я не против подробно объяснить тебе каждое из них, но давай сделаем это позже. Единственно о чём я хочу попросить тебя - не переживай и не расстраивайся, даже если ты чего-то не понимаешь. Уверяю тебя, я помогу тебе выбрать хорошее оружие. Так что предоставь это дело мне.

- Хорошо, тогда я рассчитываю на тебя.

Благодаря телепатическому общению, Акире уже не выглядел как debil, разговаривающий сам с собой, но все равно его глаза помимо его воли устремлялись к Альфе.

Шизука заметила это странное поведение и склонила голову на бок.

[... Он смотрит туда, где никого нет. Или там всё-таки кто-то есть? Оптический камуфляж? Но он должен был отключиться, сразу же при входе в магазин ... А может это просто мое воображение? Интересно, неужели он просто вращает глазами, когда думает.]

У магазина был договор с охранной компанией, поэтому внутри помещения были установлены всевозможные охранные устройства. Одним из установленных там устройств было приспособление для снятия оптической маскировки. На всякий случай Шизука проверила журнал записей, но какой-либо реакции по данному поводу там не оказалось, поэтому она просто перестала беспокоиться об этом.

Когда Акира подошел к стойке, Шизука дружески улыбнулась и поприветствовала его.

- Добро пожаловать, кажется ты здесь впервые, верно? Добро пожаловать в Картридж Фрик. Я менеджер Шизука, чем могу быть полезной?

- Могу ли я получить набор для технического обслуживания, штурмовую винтовку ААН и немного патронов. А еще я хотел бы продать пару вещей.

После этих слов Акира выложил на прилавок 2 оружия, которые он взял у Хайи и его друга.

Шизука проверила состояние обоих оружий, после чего попросила у Акиры подтверждение.

- Одно из оружий, которые ты хочешь продать, это штурмовая винтовка ААН. Ты уверен, что хочешь продать ее и купить новую? Она действительно в плохом состоянии, но вместо того, чтобы продавать, ты мог бы починить ее с помощью набора техобслуживания. Более того, качество твоей винтовки довольно высокое. Ну как, ты все ещё хочешь ее продать?

Просто молчать и продолжать выполнять свою работу как обычно, принесло бы Шизуке намного больше прибыли, но по своей доброте душевной, она решила переспросить мальчика о желании продать свое оружие.

В этот момент Альфа обратилась к Акире.

- Все в порядке. Просто продай все, что ты хотел и купи новую винтовку. В конце концов, важнее не качество и мощность, а оружие, с которым у тебя не возникнет проблем. Что касается штурмовой винтовки ААН, то в самое ближайшее время я буду обучать тебя как ею пользоваться. Запомни, всегда лучше купить новое оружие, чем то, которым кто-то пользовался раньше.

- Да, я хочу купить новую винтовку, поэтому прошу продолжать дальше.

- Хорошо, в таком случае ... Вычитая сумму проданного тобою оружия, общая сумма составит 100 000 Аурум.

Расплатившись за оружие, Акира посмотрел на оставшиеся деньги в конверте и на его лице появилось довольно противоречивое выражение. При передаче денег у него тряслись руки, потому что его баланс уже и без того уменьшился до 60 000 аурумов. 200000 аурумов — это совсем небольшая сумма денег и Акира горько рассмеялся, только теперь понимая истинное значение слов Альфы.

Шизука положила все, что купил Акира, на прилавок, после чего улыбнулась так, как только могут улыбаться продавцы, уверенные в качестве собственного товара.

- Здесь всё, что ты просил. Если хочешь, я могу даже подробно рассказать тебе, как всем этим пользоваться. Дело в том, что людей, использующих это оружие с недоработанными знаниями, оказалось на удивление очень много. Так что, послушав меня, ты ничего не потеряешь, не говоря уже о том, что сейчас мне совершенно нечем заняться, поэтому я могу уделить тебе немного времени, если хочешь.

Даже если это была всего лишь формальность по отношению к покупателю, Акира был поражен, проявленной к нему добротой. Поэтому недолго думая он нашел для себя

оправдание, сказав, что это может быть полезно, и решил принять предложение Шизуки.

- Ну...раз так, я согласен.

- Хорошо. Так вот, штурмовая винтовка ААН - излюбленное оружие Охотников. Среди всех видов оружия, циркулирующего в восточном районе, это модель самая старая ...

Начиная объяснение, Шизука счастливо улыбнулась. Было ли это потому, что ей было просто скучно, или потому, что она была экспертом в этом предмете, но она продолжала умело объяснять.

Штурмовая винтовка ААН была знаменитым оружием с более чем 100-летней историей. На момент своего выпуска, она считалась шедевром своего времени и использовалась как базовая модель. До сих пор она претерпела множество улучшений и поэтому была широко распространена в восточных районах. Винтовка обладала различными функциями, таких как автоматический режим и полуавтоматический режим. Кроме этого, она отличалась хорошей

точностью при стрельбе на большие дистанции. Непрерывное совершенствование в течение 100 лет позволило стереть практически все недостатки этой конструкции. Что касается цены, то это было одним из дешевых оружий для борьбы с монстрами. Наряду со всеми вышеперечисленными качествами винтовка отличалась хорошей надежностью, прочностью, ремонтпригодностью и редко выходила из строя, что и стало причиной того, что многим людям очень нравился этот вид оружия.

Многие компании в свое время занимались улучшением модели индивидуально друг от друга, а многие любители этого оружия внесли столько модификаций, что оно вообще перестало походить на свою первоначальную форму. Но так или иначе все виды этого оружия в целом назывались штурмовой винтовкой ААН.

Даже Охотники, приносившие с собой танки или другие виды вооружения, и те, у кого имелись все виды личного оружия для борьбы с монстрами, так или иначе у всех из них всегда была хотя бы одна штурмовая винтовка ААН в качестве своего рода талисмана удачи. Все это только лишний раз говорило о том, настолько сильно Охотники любили штурмовую винтовку ААН.

По окончании своего объяснения, Шизука осталась совершенно довольной. Хотя все, что она рассказала, в значительной степени уже было известно большинству Охотников, однако Акира с большим вниманием выслушал все до конца. Поэтому Шизука почувствовала, что она не зря потратила время на то, чтобы объяснить все это Акире, после чего с радостью продолжила их разговор.

- Может тебе нужно что-то еще? Как насчет Зелья Восстановления? Его никогда не может быть много. Я даже рекомендую тебе всегда иметь такое средство про запас. Хотя вполне логично, если вместо этого ты захочешь взять с собой побольше боеприпасов и снаряжения, но если ты сделаешь это, то твои шансы на возвращение обратно станут намного выше. Большинство людей не смогли вернуться домой только из-за травм, которые они посчитали легкими. Быстрое и адекватное заживление - очень важный момент.

Слова Шизуки заставили Акиру немного задуматься. Если речь шла в лечебном зелье, то у него все ещё оставалось из того, что он нашел в руинах. Затем он попробовал предположить, сколько будет стоить такое лекарство, исходя из его эффективности, и решил, что это не то, что он мог бы купить на те деньги, которые у него были на данный момент. После чего Акира подумал о вещах, которые ему могут понадобиться в руинах и которые можно было бы купить здесь.

- В таком случае, не мог бы я купить у вас одежду для Охотника?

- Тебе нужна броня? Или улучшенная одежда? К сожалению, мы не продаем готовые модели, потому что подобное снаряжение обычно требует снятие мерок с каждого Охотника. Но ты всегда можешь сделать заказ, если хочешь.

Когда речь заходила об одежде для Охотников, то обычно имелись ввиду доспехи и снаряжение для битвы, в состав которых обычно входила броня с особыми функциями. Она должна была быть пуленепробиваемой, быть устойчивой против ударов холодного оружия и обладать устойчивостью против давления. Что касается улучшенной одежды, то это была одежда, которая увеличивала физическую силу своего пользователя с помощью искусственных мышц. Поскольку Шизука выглядела так, будто бы ей было жаль, Акира несколько разволновался и немедленно завертел головой.

- Ах, я не это имел в виду, я имел в виду одежду, которая была бы достаточно прочной и в которой было бы удобно двигаться. А еще я бы взял рюкзак, если он конечно же есть...

- О, если это то, что ты имел в виду, тогда да... У меня есть кое-что на примете. И хотя оно не детского размера, но я думаю, что все будет хорошо, если я немного его изменю, подождите секунду, хорошо?

Шизука вышла в подсобку и вскоре вернулась с товарами, которые просил Акира, одеждой и рюкзаком. Это был обыкновенный плащ, на котором в некоторых местах имелись части

доспехов, хотя в качестве доспехов плащ не представлял собой никакой ценности, но в данный момент Акире ничего другого не оставалось, как воспользоваться предложенным. Рюкзак тоже оказался старым и пыльным, и видимо он просто уже не годился для продажи.

Шизука посчитала оплату за плащ и рюкзак в предыдущий платеж. Короче говоря, Акира получил все это бесплатно, что его сильно удивило.

- Вы действительно уверены?

- Ага, без проблем. Это просто дополнительная услуга. Если они тебе нравятся, то заходи сюда почаще и покупай побольше.

- Я понял. Большое вам спасибо за все.

Поскольку Шизука нежно ему улыбалась, Акира тоже улыбнулся ей в ответ и поклонился.

Шизука продолжала махать Акире вслед рукой, пока он не скрылся из виду. Но как только фигура Акиры исчезла за дверью магазина, выражение ее лица стало обеспокоенным.

- Малыш Хантер, хах. Интересно, как долго он продержится.

Работать Охотником было по-настоящему опасно, смерть поджидала на каждом шагу и умереть можно было в любой момент, особенно если Охотником был ребёнок, не говоря уже о том, что Акира, видимо совсем не имел опыта в использовании оружия против монстров. Опытный глаз Шизуки позволял делать ей подобные умозаключения.

- Если серьезно, то я очень надеюсь, что он станет постоянным посетителем моего магазина.

Подаренные ею плащ и рюкзак, были своего рода прощальным подарком для Малыша-Охотника, которого возможно, она уже никогда не увидит еще раз.

Примечание переводчика:

В оригинале Cartridge Freak, буквально Патронный Шизик.

<http://tl.rulate.ru/book/29153/1286558>